

XOMAX

Manuel d'utilisation

XM-2CDB620



Version 1.1

FRANÇAIS

Manuel d'utilisation

XOMAX XM-2CDB620

Nous vous remercions d'avoir acheté notre produit,
le système XOMAX XM-2CDB620.
Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre nouvel autoradio
XOMAX XM-2CDB620.



Veillez lire le présent manuel d'emploi attentivement avant d'installer l'appareil et de le mettre en service.

Veillez à conserver ce manuel pour pouvoir vous y référer ultérieurement en cas de doute: www.xomax.de/download

Remarque: Les caractéristiques techniques et la présentation de ce produit sont sujets à modification sans préavis à la suite des changements de modèle d'ordre technique.

Remarque: Les caractéristiques techniques et la présentation de ce produit sont sujets à modification sans préavis à la suite des changements de modèle d'ordre technique. Sous réserve d'erreurs et de fautes d'orthographe.



Afin de protéger l'environnement, nos manuels d'utilisations ne sont disponibles qu'en format PDF.

Version du manuel

Version 1.1

13.09.2016

Sécurité et précautions	5	Réglage de l'heure.....21
Spécifications techniques.....	7	
Contenu de la livraison.....	8	
Les contrôles sur l'autoradio.....	9	
Les fonctions de contrôle Télécomman- de.....	12	
Installation	14	
Notes d'installation.....	14	
Avant l'installation.....	14	
Mise en service	16	
Utiliser la télécommande.....	16	
Changement de la batterie de la télé- commande.....	16	
Mise en marche/mise à l'arrêt de l'appareil.....	17	
Raccordement de supports USB.....	17	
Insérer la carte SD.....	17	
Insérer le CD.....	18	
Connexion entrée auxiliaire AUX-IN.....	18	
Fonctions de base	18	
Sélection de mode.....	18	
Volume.....	18	
Couper le son.....	18	
Reglages.....	18	
Preset Equalizer.....	19	
Loudness Fonction.....	20	
Volume lors du démarrage.....	20	
Régler la couleur LED.....	20	
Fonctions RDS.....	20	
Réglage de la domaine de fréquence radio.....	21	
Médias et supports de données	22	
ID3 tag (titre et artiste).....	22	
Modalité Radio	22	
Activer la modalité RADIO.....	22	
Recherche automatique.....	22	
Recherche manuelle de stations.....	22	
Enregistrer un canal.....	23	
AMS Recherche automatique.....	23	
Commutateur de bande de fréquen- ce.....	23	
Modalité de lecture	23	
Passer à la modalité de lecture.....	23	
Démarrer la lecture.....	23	
Pause.....	23	
Titre avant/arrière.....	24	
Avance-rapide et rembobinage.....	24	
Fonction Intro.....	24	
Répétition de la lecture.....	24	
Lecture Aléatoire.....	24	
10 pistes en avant/en arrière.....	24	
Changement de fichier.....	24	
Lancer le mode AUX-IN	24	
Connexion Bluetooth	25	
Fonction Mains-libres	25	
Général.....	25	
Répondre à un appel.....	25	

Accepter un appel.....	25
Terminer/refuser l'appel	25
<hr/>	
Musique bluetooth	25
Général	25
Lancer la musique bluetooth	26
Gestion de musique en bluetooth.....	26
<hr/>	
Guide de dépannage	27
<hr/>	
Indications d'élimination	29
Traitement des équipements usagés	29
Élimination des batteries	29

Sécurité et précautions

 L'autoradio ne doit être commandé qu'à l'arrêt.

Afin d'éviter les accidents, veuillez commander l'appareil uniquement lorsque votre voiture est bien garée.

Installation

Veuillez lire attentivement les instructions d'installations avant de procéder à l'installation. Nous vous recommandons de faire effectuer le montage par un spécialiste ou par un atelier spécialisé.

Volume sonore

Régler le volume à un niveau qui vous permet d'entendre les bruits extérieurs et, en particulier, les sons d'avertissement du trafic. En outre, un volume sonore trop fort peut détériorer votre audition.

Réparation de l'appareil

En cas de problèmes, n'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Lors d'une ouverture, il existe un risque d'électrocution.

Ne continuez pas à utiliser l'appareil lorsqu'un problème se produit. Confiez toujours les gros travaux de maintenance et de réparation à un atelier qualifié.

 Le bris du cachet de garantie

entraîne la perte de la garantie.

Alimentation électrique

Utilisez l'appareil exclusivement avec un réseau de bord de 12 volts. Le moins (-) doit être connecté à la masse (négative).

Une mise à la terre incorrecte peut provoquer un incendie. En cas de doute, consultez votre revendeur ou un atelier spécialisé.

Changement des fusibles

Lorsque vous devez remplacer un fusible, veillez à ce que le nouveau fusible présente les mêmes caractéristiques (notamment l'ampérage) que l'ancien fusible.

Surchauffe

Ne couvrez pas les ouvertures d'aération afin d'éviter une surchauffe et toute accumulation de chaleur à l'intérieur de l'appareil; sinon il y a le risque d'incendie.

Température ambiante

Assurez-vous que la température à l'intérieur du véhicule ne dépasse pas 0°C ou +40°C. Avant d'allumer la radio, veillez à ce que la température intérieure de votre véhicule soit repassée à la valeur normale.

⚠ Nettoyage de l'appareil

Nettoyer l'appareil avec un chiffon doux et sec ou humide. Évitez d'utiliser des nettoyants chimiques ou des détergents à base d'alcools, car ils peuvent attaquer ou même endommager la peinture.

⚠ Humidité

Évitez d'exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité, en raison du risque d'incendie ou de choc électrique.

⚠ Risque de blessure

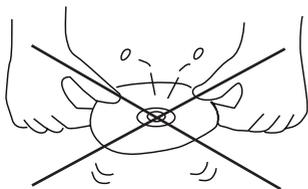
Jamais modifier ou ouvrir l'unité. Le dispositif contient un laser Class-1, qui peut blesser vos yeux.

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Utilisation de CD

» La poussière, les salissures et les rayures peuvent endommager le disque optique.

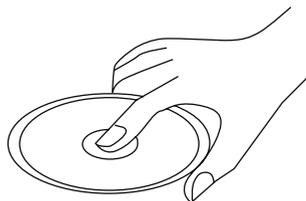
» Ne pas tordre ni déformer le CD et.



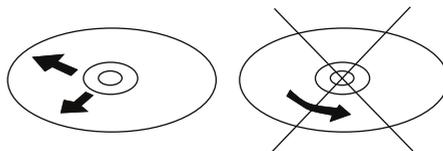
» N'écrivez pas sur la surface des disques en utilisant un instrument d'écriture inadapté et n'y collez pas d'étiquettes adhésives.

» Ne jamais exposer les disques à la lumière directe du soleil.

» Ne touchez pas les CD à la face miroir pour éviter les rayures et les salissures.



» Pour le nettoyer, essuyez-le en partant du centre vers l'extérieur au moyen d'un chiffon propre et fin.



Spécifications techniques

Données générales

Tension de service 12V DC
 Couleur d'éclairage rouge, vert et bleu
 Dimension de montage 2DIN

Audio

Puissance de sortie 4 x 60 Watt
 Sortie pour 4 enceintes
 Impédance de l'enceinte 4 bis 8 Ohm

Écran TFT LCD

Diagonale d'image ca. 3,1cm x 7,3cm
 Typ Affichage du segment numérique

Récepteur radio FM

Plage de fréquences 87.5 - 108 MHz
 Sensibilité FM 30 dBu
 Fréquence IF 10.7 MHz

Lecteur CD

Mécanisme de chargement Slot-In
 La taille du disque Ø 12 cm
 Stockage Type de support CD

Port USB

Type de connecteur Type A, normale
 Max. Taille pris en charge 128 GB
 Système de fichiers Fat32

Fente pour carte SD

Type de logement microSD
 Max. Taille pris en charge 128 GB
 Système de fichiers Fat32

Bluetooth

Version 2.0 Class 2
 Fréquence 2.4GHz spectre
 Profils Headset, A2DP, AVRCP, HSP, HFP

Les caractéristiques techniques et la présentation de ce produit sont sujets à modification sans préavis à la suite des changements de modèle d'ordre technique. Sous réserve d'erreurs et de fautes d'orthographe.

Contenu de la livraison



Les illustrations sont présentées à titre d'exemple et peuvent donc différer visuellement de l'original.

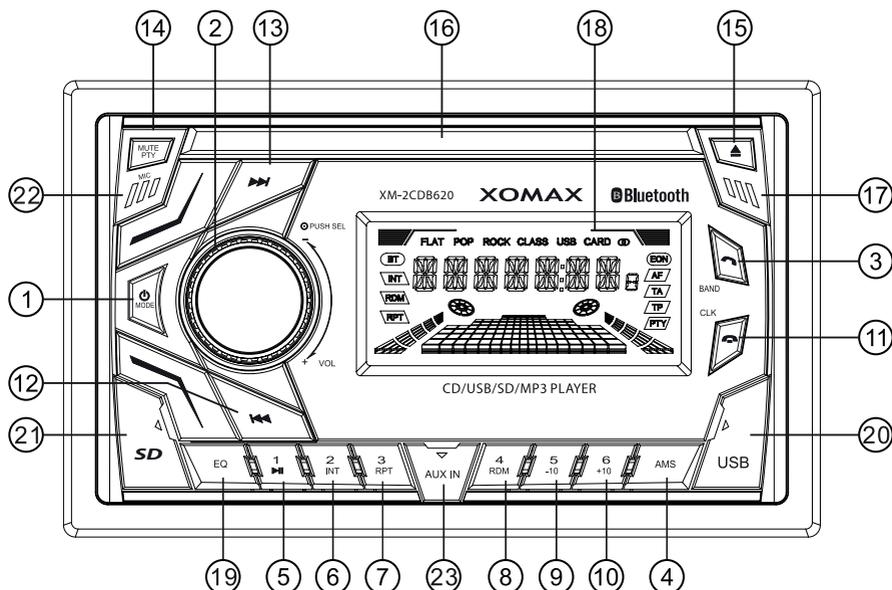
La livraison standard de l'autoradio comprend encore les accessoires suivants:

- ① L'autoradio
- ② Télécommande avec batterie
- ③ Instructions d'installation
- ④ Cadre de montage 1DIN
- ⑤ Ouverture 1DIN

- ⑥ Connecteur ISO
- ⑦ Clés d'extraction
- ⑧ Veuillez vérifier l'intégralité de la livraison.

① Remarque: Le contenu de la livraison peut varier suite à des adaptations de modèle et des mises à jour.

Les contrôles sur l'autoradio



① **⏻/MODE** Allumer ou éteindre/Mode de commutation

Appuyer brièvement - interrupteur radio. Maintenir pendant environ 2 secondes - éteindre la radio.

Passer à un mode différent: **[Radio]**, **[Bluetooth]**, **[Disc]**, **[USB]**, **[SD]** und **[AUX]** zu wechseln.

② **● PUSH SEL/-VOL+** Volume/ Réglages audio ou RDS

tourner Tourner le bouton dans le sens horaire pour augmenter le volume. Tourner dans le sens contraire pour diminuer le volume.

appuyez brièvement Appuyez sur le bouton plusieurs fois pour basculer

entre les différentes options.

Il y a à disposition les paramètres suivants: **Bass**, **Treble**, **Balance**, **Fader**, **Loudness**, **Equalizer**, **Connexion Bluetooth**, **ID3-Afficher**, **Volume**, **AF**, **TA** ou **REG** etc.

En tournant enfin le bouton vous pouvez modifier les options de réglage correspondantes.

③ **BAND/↵** Commuter la bande de fréquences/Appels entrants

[en mode radio]: Appuyez le bouton pour commuter la band de fréquences entre FM1, FM2 et FM3.

[en le mode de téléphonie]: Appuyez sur

le bouton pour accepter l'appel entrant.

④ **AMS Recherche automatique**

[en mode radio]: La radio se règle automatiquement sur les stations à signal fort et les mémorise dans l'emplacement de la bande de fréquence courante.

⑤ **1/▶|| Présélection de transmission/ Lecture ou pause**

[en mode radio]: Mémoire stations de radio "1".

[en mode de lecture]: commence la lecture ou mettre en pause.

⑥ **2/INT Présélection de transmission/Fonction Intro**

[en mode radio]: Mémoire stations de radio "2".

[en mode de lecture]: La fonction Intro lit tous les titres en séquence, pour chaque chanson 7 secondes.

⑦ **3/RPT Présélection de transmission/Répétition de la lecture**

[en mode radio]: Mémoire stations de radio "3".

[en mode de lecture]: Avec le bouton sur le panneau on peut activer la lecture aléatoire: **[REP ONE]** ou **[REP ALL]**.

⑧ **4/RDM Présélection de transmission/Lecture Aléatoire**

[en mode radio]: Mémoire stations de radio "4".

[en mode de lecture]: Avec le bouton sur le panneau on peut activer la lecture aléatoire.

⑨ **5/-10 Présélection de transmission/**

Sauter de dix titres en arrière/dossier précédent

[en mode radio]: Mémoire stations de radio "5".

[en mode de lecture]:

appuyez brièvement le bouton pour revenir en arrière de 10 titres.

maintenez appuyé pour passer un fichier précédent.

⑩ **6/+10 Présélection de transmission/Sauter de dix titres en avant/dossier suivant**

[en mode radio]: Mémoire stations de radio "6".

[en mode de lecture]:

appuyez brièvement Appuyez sur le bouton sur le panneau pour avancer de 10 titres.

maintenez appuyé pour passer au fichier suivant.

⑪ **CLK/⤵ Réglage de l'heure et de la date/Appels raccrocher**

appuyez brièvement Quand vous appuyez l'heure sera montré sur l'écran pour 5 secondes.

maintenez appuyé Maintenez appuyée la touche pour régler l'heure.

[en le mode de téléphonie]: Appuyez sur le bouton pour refuser un appel ou pour mettre fin à l'appel en cours.

⑫ **⏮ Passer au titre précédent/la mémoire de la station/Tuning**

[en mode de lecture]:

appuyez brièvement Aller à la piste précédente.

maintenez appuyé retour rapide.

[en mode radio]:

appuyez brièvement La recherche automatique de station dans la direction de fréquence correspondante est activée.

maintenez appuyé Activer le mode de recherche manuelle.

13 **▶▶ Titre avant/La mémoire de la station/Tuning**

[en mode de lecture]:

appuyez brièvement Aller un titre avant.

maintenez appuyé avance rapide

[en mode radio]:

appuyez brièvement La recherche automatique de station dans la direction de fréquence correspondante est activée.

maintenez appuyé Activer le mode de recherche manuelle.

14 **MUTE/PTY Fonction "Muet"/ Recherche PTY**

appuyez brièvement Appuyez sur le bouton pour activer ou désactiver la fonction muet.

maintenez appuyé Maintenez appuyé le bouton 2 secondes pour activer la recherche PTY.

15 **▲ Éjecter un support média**

Appuyez sur le bouton pour l'insertion CD éjection.

16 **Fente de lecture CD**

Insérez un disque compatible, il sera pris automatiquement.

Ici les médias optiques pris en charge: CD, CD- R/-RW de données.

17 **IR Récepteur infrarouge**

Le récepteur IR reçoit le signal infrarouge de la télécommande. Assurez-vous que le capteur IR ne soit pas masqué.

18 **Écran**

Il montre toutes les informations les plus importantes et une graphique de l'égaliseur.

19 **EQ Commuter Preset Equalizer**

Appuyer plusieurs fois sur le bouton rotatif pour basculer parmi les différents paramètres du Equalizer: **EQ OFF** (off), **Rock**, **Pop**, **Classic**, **Jazz** et **Flat**.

20 **USB Port USB (sous le rabat)**

Le port USB lit les clés USB en système de fichiers FAT32 ou exFAT.

Taille maximale supportée: 128 GB.

⚠ D'autres périphériques USB (par exemple, des disques durs) ne sont pas prises en charge.

21 **SD Fente pour carte SD**

La fente pour carte SD lit des cartes SD dans le système de fichiers FAT32.

La taille maximale prise en charge: 128 GB.

22 **MIC Microphone Bluetooth**

Le microphone sert à la fonction bluetooth mains-libres.

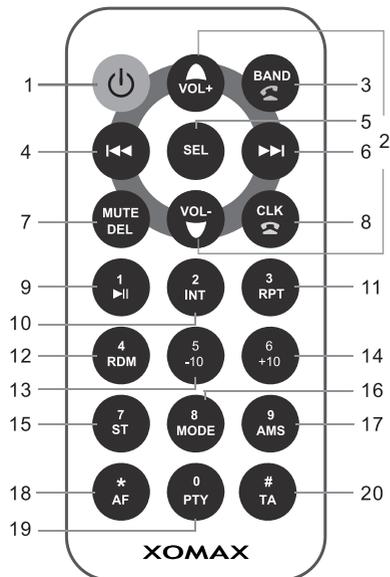
Le microphone ne doit pas être couvert pour assurer la qualité optimale des appels.

23 **AUX IN Entrée AUX (sous le rabat)**

Le jack de 3,5mm sert à connecter une source audio /vidéo externe.

À l'entrée AUX vous pouvez connecter lecteurs MP3, smartphones, tablettes, lecteurs vidéo et d'autres appareils.

Les fonctions de contrôle Télécommande



1. **Allumer et éteindre le dispositif**
2. **VOL+/VOL-** Augmenter le volume/
Diminuer le volume
3. **BAND/** **Commutateur de bande/
Appels entrants**
[en mode radio]: **appuyez brièvement**
Appuyez le bouton pour commuter la
bande de fréquences entre FM1, FM2
et FM3.

[en le mode de téléphonie]: Appuyez
sur le bouton pour accepter l'appel
entrant.
4. **Passer au titre précédent/la
mémoire de la station/Tuning**
[en mode de lecture]:

appuyez brièvement Aller à la piste
précédente.

maintenez appuyé retour rapide.

[en mode radio]:

appuyez brièvement La recherche
automatique de station dans la direc-
tion de fréquence correspondante est
activée.

maintenez appuyé Activer le mode de
recherche manuelle.

5. **SEL** Réglages audio

6. **Titre avant/la mémoire de la
station/Tuning**

[en mode de lecture]:

appuyez brièvement Aller un titre
avant.

maintenez appuyé avance rapide

[en mode radio]:

appuyez brièvement La recherche
automatique de station dans la direc-
tion de fréquence correspondante est
activée.

maintenez appuyé Activer le mode de
recherche manuelle.

7. **MUTE/DEL** Fonction "Muet"/
Supprimer la dernière entrée

8. **CLK/** **Réglage de l'heure et de la
date/Appels raccrocher**

[en le mode de téléphonie]: Appuyez
sur le bouton pour refuser un appel
ou pour mettre fin à l'appel en cours.

9. **1/** **Sélection de la station/Lecture**

ou pause

[en mode radio]: Mémoire stations de radio "1".

[en mode de lecture]: commence la lecture ou mettre en pause.

10. **2/INT Sélection de la station/Fonction Intro**

[en mode radio]: Mémoire stations de radio "2".

[en mode de lecture]: Fonction Intro.

11. **3/RPT Sélection de la station/Répétition de la lecture**

[en mode radio]: Mémoire stations de radio "3".

[en mode de lecture]: Répétition de la lecture.

12. **4/RDM Sélection de la station/Lecture Aléatoire**

[en mode radio]: Mémoire stations de radio "4".

[en mode de lecture]: Lecture Aléatoire.

13. **5/-10 Sélection de la station/Sauter de dix titres en arrière**

[en mode radio]: Mémoire stations de radio "5".

[en mode de lecture]: Sauter de dix titres en arrière/dossier précédent.

14. **6/+10 Sélection de la station/Sauter de dix titres en avant**

[en mode radio]: Mémoire stations de radio "6".

[en mode de lecture]: Sauter de dix titres en avant.

15. **7/ST Stereo activé/désactivé**

16. **8/MODE Mode de commutation**

17. **9/AMS Recherche automatique des stations avec programmation**

[en mode radio]:

maintenez appuyé La radio se règle automatiquement sur les stations à signal fort et les mémorise dans l'emplacement de la bande de fréquence courante.

appuyez brièvement Parcourir les stations préregistrées.

18. ***/AF Alternative Frequency**

[en mode radio]: Marche/arrêt fonction RDS "Fréquence Alternative".

19. **0/PTY Programm type**

[en mode radio]: Marche/arrêt PTY-Fonction „Programm type".

20. **#/TA Traffic Announcement**

[en mode radio]: Marche/arrêt fonction RDS "Informations trafic".

Installation

Notes d'installation

1 Un manuel de montage détaillé est disponible sur notre site Internet.

Des instructions générales de montage sous forme imprimée sont fournies avec le produit.

! Nous conseillons de faire exécuter l'installation par une personne compétente ou par un atelier spécialisé.

Avant l'installation

! AVERTISSEMENT!

La garantie ne couvre pas les dommages survenus par suite d'une installation inappropriée.

» Pour éviter tout risque de court circuit, il faut absolument débrancher la batterie avant l'installation. Pour obtenir des informations sur la procédure, reportez-vous au manuel de votre véhicule.

» Veuillez noter que les instructions de montage ont été conçues pour l'emplacement 2DIN.

» Assurez-vous que l'emplacement offre un espace suffisant pour installer un

appareil 2DIN.

» Si vous avez besoin de caches adaptés, d'autres auxiliaires de montage ou d'adaptateurs, adressez-vous à un revendeur spécialisé.

» Veillez à ce que les câbles de raccordement ne soient pas sectionnés ou court-circuités. L'inobservation de cette consigne entraîne la perte de la garantie.

» Avant de procéder au montage de l'appareil, assurez-vous que le véhicule dispose d'un réseau de bord de 12 V.

» Le moins (-) doit être connecté à la masse (négative).

» Repérez la polarité des enceintes existantes avant de débrancher la batterie.

» Une liaison de masse propre est essentielle pour une mise à la terre impeccable du boîtier. La région de mise à la terre doit donc être exempte de rouille, de peinture et de salissures.

» Il faut réaliser la mise à la terre à l'écart des autres appareils à courant fort tels que, par exemple, les amplificateurs.

» Assurez-vous de connecter les câbles codés par couleur comme indiqué sur le schéma de raccordement. Les câbles raccordés de manière incorrecte peuvent entraîner des dysfonctionnements ou même des endommagements du système électrique du véhicule.

» En dépit de leur fonction identique, les câbles de liaison de cet appareil

et ceux d'autres appareils peuvent être de couleurs différentes. Lorsque vous connectez cet appareil à d'autres produits, il est important de connecter uniquement les câbles ayant la même fonction. Veuillez consulter le mode d'emploi des appareils concernés pour déterminer la fonction appropriée des câbles.

» Assurez vous que le câble négative (-) de l'enceinte est connecté à la borne négative correspondante (-) de l'enceinte. Ne connectez jamais le câble négative (-) de l'enceinte à la carrosserie de voiture.

» L'appareil est conçu pour le branchement à quatre enceintes. Ne le combinez pas avec des périphériques conçus pour le branchement à deux enceintes.

» Il faut que les enceintes présentent une impédance de 4 à 8 ohms ainsi qu'une puissance suffisante.

» Afin d'éviter tout court-circuit, isolez toutes les connexions des câbles ainsi que toutes les extrémités ouvertes de câble qui ne sont pas utilisées à l'aide d'un ruban isolant.

» Posez tous les câbles correctement et fixez-les de manière qu'ils ne vous gênent pas et qu'ils ne touchent pas les pièces mobiles ou chaudes.

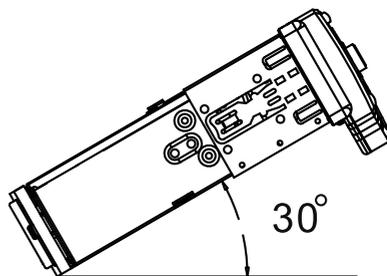
» Au cas où votre véhicule ne dispose pas d'une position d'allumage ACC, le câble rouge doit être relié à un commutateur d'allumage. Sinon, la radio n'est pas automatiquement complètement arrêtée et il existe un

risque que la batterie se décharge.

» Évitez de faire passer le câble jaune directement dans le compartiment moteur pour le raccorder à la batterie, car cela pourrait provoquer un court-circuit dangereux.

» Évitez de relier entre eux les câbles d'enceinte. Si vous ne voulez pas connecter 4 enceintes, isolez toutes les extrémités ouvertes de câble qui ne sont pas utilisées à l'aide d'un ruban isolant afin d'empêcher les court-circuits.

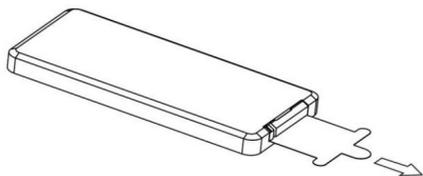
» L'angle d'installation ne doit pas dépasser +/- 30°, sinon le fonctionnement impeccable de l'appareil n'est pas garanti.



Mise en service

Utiliser la télécommande

Avant la première utilisation, il faut retirer la languette d'isolation de la télécommande.

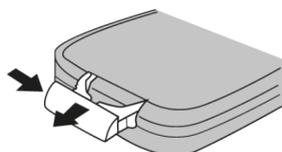


Tenez la télécommande horizontalement dans la direction du récepteur infrarouge. Veillez à ce que le récepteur infrarouge ne soit pas couvert afin de garantir le fonctionnement correct de la télécommande.

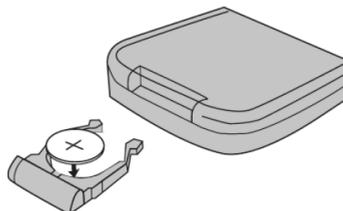
Changement de la batterie de la télécommande

La télécommande est alimentée par une pile ronde lithium CR-2025. Remplacez la pile 3V dès que vous remarquerez une diminution de réponse de la télécommande.

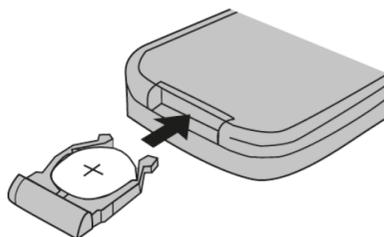
Remplacer la pile:



1. Enlevez le couvercle de la batterie en appuyant l'attachement vers la gauche tout en retirant le compartiment à piles.



2. Enlevez la pile usagée et insérez une nouvelle pile lithium CR-2025 au compartiment à piles.



3. Après le remplacement de pile, remplacez le compartiment à piles dans sa position initiale dans la télécommande jusqu'à ce qu'il s'enclique en position.

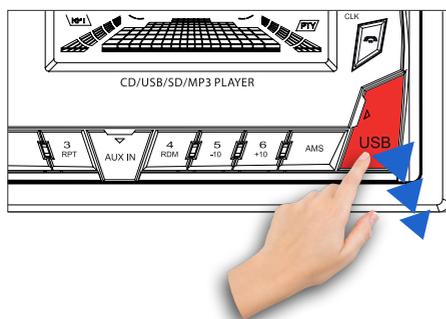
Mise en marche/mise à l'arrêt de l'appareil

Appuyez le bouton /MODE pour allumer ou éteindre l'autoradio.

Raccordement de supports USB

Le port USB se trouve au-dessous du rabat dans le panneau frontal.

Glissez le rabat de gauche à droite pour l'ouvrir.



Vous pouvez donc insérer le support USB proprement et soigneusement.

Faites attention à ne pas utiliser des supports USB trop volumineux pour éviter des endommagements.

Cela pourrait causer des défauts même au port USB.



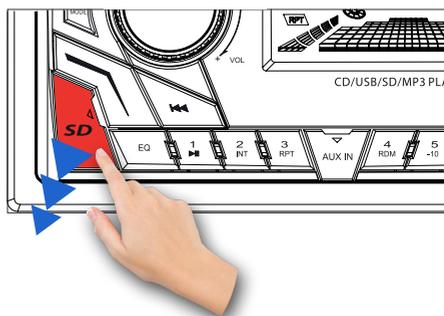
 Celle-ci doit être formatée avec les systèmes de fichiers Fat32.

Taille maximale: 128 GB.

Seules les clés USB sont prises en charge, pendant que les disques durs USB ou les portables ne le sont pas.

Insérer la carte SD

La fente pour la carte SD se trouve au-dessous du rabat dans le panneau frontal.



Assurez-vous que la carte SD fonctionne correctement et ne soit pas polluée.

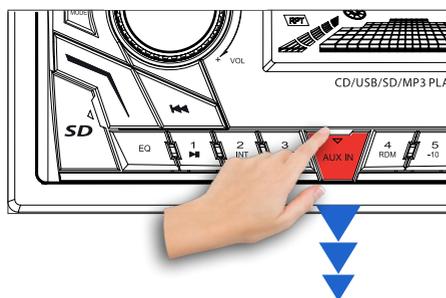
 Les cartes SD doivent être formatées avec le système de fichiers Fat32. Taille maximale supportée: 128GB.

Insérer le CD

Lorsque vous insérez un CD dans la fente, il est automatiquement chargé et lus.

Connexion entrée auxiliaire AUX-IN

Pour brancher un périphérique (tels que lecteurs MP4, smartphones, tablettes, récepteurs TNT etc.) à l'entrée AUX, il vous faut de câble Audio avec jack 3,5 mm.



Fonctions de base

Sélection de mode

Appuyez sur le bouton **⏻/MODE** sur le panneau ou sur le bouton **8/MODE** de la télécommande pour changer entre les modalités dans l'ordre suivant: **[Radio]**, **[Bluetooth]**, **[Disc]**, **[AUX]**, **[USB]** et **[SD]**.

Volume

Tournez le **bouton rotatif** dans le sens horaire afin d'augmenter le volume, et dans l'autre sens pour diminuer le volume.

Alternativement, vous pouvez régler le volume avec les touches **VOL-** et **VOL +** sur la télécommande.

Couper le son

Appuyez sur le bouton **MUTE/PTY** sur le panneau ou **MUTE/DEL** sur la télécommande et le système se met en sourdine.

Reglages

Appuyez sur le **bouton rotatif** ou le bouton **SEL** de la télécommande à plusieurs reprises pour changer parmi différents réglages du son dans l'ordre suivant:

1. **Réglage des basses ***
(Affiché sur l'écran "BASS CD")
2. **Hauteur du son (Treble) ***

- (Affiché sur l'écran "TRE 00")
3. **Reglage Balance**
(Affiché sur l'écran "BAL 00")
 4. **Reglage Fade**
(Affiché sur l'écran "FAD 00")
 5. **Reglage Preset Equalizer**
(Affiché sur l'écran "EQ OFF")
 6. **Loudness oui/non**
(Affiché sur l'écran "LOUDOFF")
 7. **LED-Éclairage des boutons-réglage de couleur**
(Affiché sur l'écran: "LEDAUTO")
 8. **[en mode radio]: Marche/arrêt fonction Distance/Local**
(Affiché sur l'écran: "DX")
 9. **[en mode radio]: Stereo activé/désactivé**
(Affiché sur l'écran: "STEREO")
 10. **Volume fixe lors de la commutation**
(Affiché sur l'écran: "VOL LRS")
 11. **Volume fixé lors de la commutation**
(Affiché sur l'écran: "A-VOL 16")
 12. **Domaine de fréquence radio**
(Affiché sur l'écran: "AREA US")
 13. **Commutateur en mode 12/24 heures**
(Affiché sur l'écran: "CLOCK 24")
 14. **Marche/arrêt tone key**
(Affiché sur l'écran: "BEEP ON")
 15. **TA Régler le volume**
(Affiché sur l'écran: "TAVOL25")
 16. **Marche/arrêt EON fonction**
(Affiché sur l'écran: "EON ON")
 17. **Marche/arrêt Alternative Frequency fonction**
(Affiché sur l'écran: "AF ON")

18. Marche/arrêt Traffic Announcement fonction

(Affiché sur l'écran: "TAOFF")

19. Marche/arrêt REG fonction

(Affiché sur l'écran: "REGOFF")

Si l'option souhaitée a été choisie, vous pouvez en tournant le **bouton rotatif** effectuer les réglages correspondants.

Alternativement, vous pouvez utiliser les touches **VOL-** et **VOL+** sur la télécommande.

*** Si le Preset Equalizer est actif, vous n'arrivez pas à régler les basses et la hauteur.**

Les options BAS et TRE dans ce cas ne sont pas disponibles.

Voulez-vous activer ces paramètres, désactivez le Preset Equalizer.

Preset Equalizer

Le Preset Equalizer a déjà des réglages sonores préconfigurés.

Pour sélectionner le préréglage souhaité appuyez plusieurs fois sur le **bouton rotatif** ou le bouton **SEL** sur la télécommande jusqu'à ce que "EQ OFF" apparaisse sur l'écran.

Maintenant, tournez le bouton pour changer parmi les préréglages.

Alternativement, vous pouvez utiliser **VOL-** et **VOL+** sur la télécommande.

Les préréglages disponibles sont les suivants: **[Rock]**, **[Classic]**, **[Pop]**, **[Flat]** et **[EQ OFF]**.

Loudness Fonction

Augmente les basses et les hautes fréquences afin d'atteindre un son plus volumineux même à faible volume.

Pour sélectionner le pré-réglage souhaité appuyez plusieurs fois sur le **bouton rotatif** ou le bouton **SEL** sur la télécommande jusqu'à ce que " **LOUDOFF** " apparaisse sur l'écran.

Utilisez le **bouton rotatif** ou **VOL-** / **VOL+** sur la télécommande pour activer ou désactiver la fonction.

Volume lors du démarrage

Volume lors de l'allumage de l'autoradio " **VOL LAST** " ou " **VOL ADJUST** ".

VOL LAS: Après le démarrage vous aurez le même réglage du volume du dernier emploi.

VOL ADJ: Après le démarrage vous aurez un réglage du volume fixe.

Pour le réglage fixe du volume, appuyez plusieurs fois sur le **bouton rotatif** ou sur le bouton **SEL** de la télécommande jusqu'à ce que " **VOL LAS** " apparaisse sur l'écran.

Tournez le **bouton rotatif** ou appuyez sur les touches **VOL-** ou **VOL+** sur la télécommande, jusqu'à ce que " **VOL ADJ** " apparaisse sur l'écran.

Maintenant, appuyez à nouveau sur le **bouton rotatif** ou sur la touche **SEL** sur la télécommande jusqu'à ce que " **A-VOL 16** " apparaisse sur l'écran.

Tournez le bouton ou appuyez sur **VOL-** et **VOL+** sur la télécommande pour régler le volume.

Régler la couleur LED

Pour régler la couleur de l'éclairage, appuyez plusieurs fois sur le **bouton rotatif** ou sur la touche **SEL** sur la télécommande jusqu'à ce que " **LEDAUTO** " apparaisse sur l'écran.

Tournez le **bouton rotatif** ou appuyez sur **VOL-** ou **VOL+** sur la télécommande pour basculer entre les réglages de la couleur.

À votre disposition il y a les paramètres suivants pour la couleur:

Affichage sur l'écran	Réglage des couleurs correspondant
LEDAUTO	Auto
COLOR_1	Rouge
COLOR_2	Vert
COLOR_3	Bleu

Il y a aussi le réglage " **LEDAUTO** " pour le changement automatique des couleurs: l'autoradio change chaque 3 secondes sa couleur d'éclairage.

Fonctions RDS

Les fonctions RDS suivantes sont disponibles: AF, TA, REG, EON et PTY.

S'il vous plaît notez que ces fonctions ne

sont pas disponibles dans tous les pays.

Fonction AF (Fréquence alternative)

La fonction AF passe automatiquement à la station de radio de remplacement dès que vous quittez la zone de réception de la station actuelle.

Fonction TA (Informations routières)

Quand cette fonction est activée, l'appareil passe automatiquement en mode radio pour les informations actuelles du trafic. Après l'annonce, il revient à la modalité initiale.

Fonction PTY (Type de programme)

La fonction Type de programme permet de rechercher une station en fonction de son type (par exemple "musique" ou "éducation").

Fonction REG (programme régional)

Certaines stations rayonnent à certains jours fixes différents programmes régionaux.

REG OFF: La radio cherchera seulement ailleurs des stations régionales avec les informations routières.

REG ON: La radio cherchera uniquement parmi les stations régionales avec les informations routières.

Fonction EON (Autres réseaux renforcés)

La fonction autres réseaux renforcés permet la réception des annonces trafic TA, même sur les stations radio qui n'offrent pas de programme TA.

Réglage de la domaine de fréquence radio

Appuyez plusieurs fois sur le **bouton rotatif** ou sur le bouton **SEL** de la télécommande jusqu'à ce que "AREA US" apparaisse sur l'écran.

Tournez le **bouton rotatif** ou appuyez sur les touches **VOL-** ou **VOL+** sur la télécommande, jusqu'à ce que "AREA EU" apparaisse sur l'écran.

Réglage de l'heure

Appuyez sur le bouton **CLK/** pour deux secondes pour afficher l'horloge.

Appuyez plusieurs fois sur le bouton **⏪** / **⏩** sur le panneau des commandes ou sur la télécommande pour ajuster l'heure.

Si l'heure est exacte appuyez brièvement sur le bouton **CLK/** pour régler les minutes.

Appuyez plusieurs fois sur le bouton **⏪** / **⏩** sur le panneau des commandes ou sur la télécommande pour ajuster les minutes.

Après les réglages de l'heure, appuyez sur le bouton **CLK/** pour sauvegarder les paramètres.

Médias et supports de données

- » CD, CD-R et MP3-CD.

⚠ Tous les supports optiques doivent être d'une dimension standard de 12cm de diamètre.

D'autres formats et dimensions pourraient endommager le lecteur.

- » Clés USB: taille maximale: 128GB
Système de fichiers: uniquement FAT32
- » Les cartes SD, SDHC et SDXC de taille normale. Mémoire maximale: 128GB.
Système de fichiers: uniquement FAT32
- » Fichiers MP3 (avec support ID3)
- » Format audio WMA

1 Veuillez noter que les fichiers peuvent présenter des caractéristiques différentes telles que des codages ou résolutions spéciales.

Il se peut par conséquent qu'un fichier, bien qu'il possède l'un des formats indiqués ci-dessus, ne puisse pas être lu.

⚠ Les problèmes de compatibilité avec certains formats de fichiers ne constituent pas un défaut et sont exclus à ce titre de la garantie.

ID3 tag (titre et artiste)

La fonction ID3 permet d'afficher le titre et les artistes sur l'écran de lecture.

La fonction ID3 est uniquement disponible pour fichiers MP3.

Les données MP3 doivent être fournies avec des informations appropriées, le ID3-Tags.

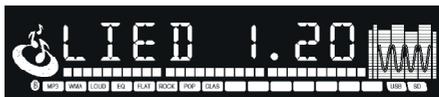


image similaire

Modalité Radio

Activer la modalité RADIO

Pour entrer dans le mode radio, appuyez plusieurs fois sur le Bouton **MODE** ou **S/MODE** sur la télécommande, jusqu'à vous verrez la modalité radio affichée.

Recherche automatique

Appuyez sur la touche **◀◀** ou **▶▶**, pour le démarrage de la recherche automatique dans la direction de fréquence appropriée.

Recherche manuelle de stations

Maintenez appuyé enfoncé le bouton **◀◀** ou **▶▶** pendant 2 secondes pour passer au mode de recherche manuelle.

En procédant pas à pas, vous pouvez alors sélectionner la station désirée au moyen des boutons **◀◀** ou **▶▶**.

Enregistrer un canal

Par chaque bande de fréquence FM il y a 6 canaux disponibles.

Si vous voulez enregistrer la station radio que vous êtes en train d'écouter, appuyez sur le numéro souhaité (touches numériques 1-6) pour environ 2 secondes.

Si la station est enregistrée avec succès, l'indication d'emplacement mémoire (**1**, **2**, etc.) sera affichée à côté de fréquence.

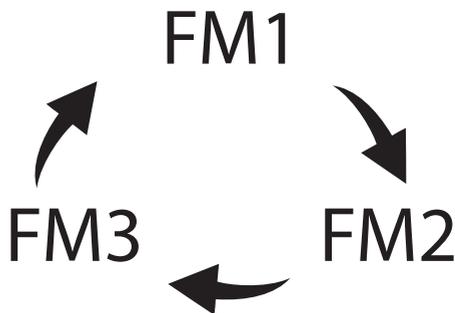
AMS Recherche automatique

Appuyez sur le bouton **AMS** pour 1 seconde pour activer la recherche automatique des canaux.

La radio se règle automatiquement pour signaler les stations fortes et les garde sous les emplacements de mémoire 1-6 selon la bande de fréquence (FM1, FM2 et FM3).

Commutateur de bande de fréquence

Appuyez brièvement le bouton **BAND/↵** sur le panneau ou **BAND/↵** la télécommande, pour commuter la bande de fréquence parmi FM1, FM2 et FM3.



Modalité de lecture

Passer à la modalité de lecture

Si vous avez inséré une carte USB, CD ou SD valide, les données seront automatiquement lues et la radio passe à la modalité lecture correspondante.

Pour accéder manuellement aux fonctions CD, USB ou SD, appuyez pour quelques secondes sur le bouton **⏻/MODE** sur le panneau ou **S/MODE** sur la télécommande jusqu'à ce que le mode de fonctionnement approprié apparaîtra sur l'écran.

Démarrer la lecture

La lecture commencera automatiquement quand un support de données valides sera inséré ou quand le mode correspondant sera activé.

Pause

La lecture peut être arrêtée avec le bouton **1/▶||** du panneau ou le bouton

de la télécommande et être après reprise.

Titre avant/arrière

Pour passer à un titre en avant ou en arrière, appuyez brièvement la touche **◀◀** ou **▶▶** sur le panneau ou sur la télécommande.

Avance-rapide et rembobinage

Appuyez sur la touche **◀◀** ou **▶▶** pendant la lecture et maintenez pressé pour avancer rapidement ou rembobiner le titre.

Fonction Intro

La fonction Intro lit tous les titres en séquence, pour chaque chanson 10 secondes.

Avec le bouton **2/INT** sur le panneau peut on démarrer la fonction Intro. Appuyez à nouveau sur le bouton pour désactiver à nouveau la fonction intro.

Répétition de la lecture

Avec le bouton **3/RPT** sur le panneau on peut répéter la lecture des titres.

Lecture Aléatoire

Avec le bouton **4/RDM** sur le panneau on peut activer la lecture aléatoire. Si la lecture aléatoire est active, toutes les titres seront lus au hasard.

10 pistes en avant/en arrière

Appuyez sur le bouton **6/+10** sur le panneau pour avancer de 10 titres et le bouton **5/-10** pour revenir en arrière de 10 titres.

Changement de fichier

Appuyez sur le bouton **6/+10** environ 2 secondes pour passer au fichier suivant.

Appuyez le bouton **5/-10** pour passer un fichier précédent.

Lancer le mode AUX-IN

Pour accéder au mode AUX vous devez appuyer à plusieurs reprises sur le bouton **⏻/MODE** dans le panneau des commandes ou **8/MODE** sur la télécommande jusqu'à ce que "AUX IN" apparaisse sur l'écran.

Si une source audio est connectée, vous entendrez le son provenant des haut-parleurs.

Les contrôles de la source seront fait directement sur le dispositif connecté.

Connexion Bluetooth

Avant de la première utilisation du bluetooth il faut que votre téléphone soit couplé à l'autoradio.

- 1 Activer la fonction bluetooth sur l'autoradio.
- 2 Activer la fonction bluetooth sur votre téléphone.*
- 3 Lancer la recherche de nouveaux appareils. Le dispositif à trouver s'appelle XOMAX XM-2CDB620.
- 4 Maintenant, sélectionnez dans votre téléphone XOMAX XM-2CDB620.
- 5 Si nécessaire, saisissez le mot de passe de couplage: "0000".
- 6 Les deux appareils sont bien connectés.

** Consultez le manuel de votre appareil mobile pour apprendre comment activer la fonction Bluetooth de votre téléphone et établir des connexions.*

1 Quand les dispositifs sont couplés, la connexion sera toujours automatique dès que l'appareil se trouvera proche à l'autoradio.

La connexion BT devra être activée soit sur le portable, soit sur l'autoradio.

Fonction Mains-libres

Général

L'autoradio dispose d'une fonction mains-libres très pratique via Bluetooth Profil HFT.

Avec la fonction mains-libres intégrée vous pouvez téléphoner à travers les haut-parleurs de la voiture et le microphone intégré.

Répondre à un appel

Appuyez sur le bouton d'appel vert **BND/☞** pour répondre à l'appel.

Accepter un appel

Appuyez sur **BND/☞** pour prendre un appel entrant.

Terminer/refuser l'appel

Appuyez sur **CLK/☞** si la conversation est terminée ou sur un appel entrant.

Musique bluetooth

Général

La fonction "musique bluetooth" permet la lecture musicale à partir du portable, smartphone ou tablette.

Le téléphone doit supporter le profil A2DP et l'autoriser pour l'autoradio.

Lancer la musique bluetooth

Appuyez à plusieurs reprises sur la touche /MODE jusqu'à ce que le mode de lecture musicale bluetooth sera affiché sur l'écran.

Maintenant, ouvrez un lecteur de musique dans votre appareil mobile et lancez la lecture.

Gestion de musique en bluetooth

Pour gérer la liste de lecture du portable à travers l'autoradio vous disposez des possibilités suivantes:

	Lancer la lecture / arrêter
	Sauter un titre en arrière
	Sauter un titre en avant

La liste des données peut être formulée d'abord sur le portable.

Guide de dépannage

Les propositions de solutions des problèmes indiquées ci-dessous sont de nature générale. Il est donc possible qu'elles fassent référence aux fonctions que votre appareil ne possède pas.

Description du problème	Cause et action corrective
CD/DVD n'est pas chargé:	Les autoradios avec lecteur CD/DVD sont, lors de la livraison, équipée de vis de transport pour éviter que le lecteur ne soit endommagé pendant le transport. Veillez à ce que les vis de transport soient retirés avant installation.
Le microphone Bluetooth est trop faible:	Veillez à ce que le microphone ne soit pas couvert.
La télécommande ne fonctionne pas.	<p>Solution 1: La batterie est livrée avec un film protecteur qu'il faut enlever avant la première utilisation.</p> <p>Solution 2: Remplacez-la si nécessaire.</p> <p>Solution 3: Veillez à ce que le récepteur infrarouge (IR) au panneau de contrôle ne soit pas recouvert.</p>
Les stations de radio préenregistrées sont effacées:	Permutez le câble de plus d'allumage et le câble de courant permanent. Si les deux lignes sont équipées des fusibles, ceux-ci doivent, le cas échéant, être également permutés.

Mauvaise réception radio:

Type 1 - Antenne passive: Il est recommandé de la remplacer par une antenne plus grande et donc plus puissante. Des antennes en forme d'aileron de requin ou des petites antennes à tige (inférieure à 5 cm) ne sont certainement pas suffisantes.

Type 2 - Antenne active: L'autoradio n'alimente pas l'antenne active en courant électrique keinen Strom für aktive Antennen. Une injection fantôme qui fournit l'alimentation électrique externe de l'antenne active est indispensable.

Type 3 - Antenne active avec système de diversité: L'autoradio n'alimente pas l'antenne active en courant électrique et ne dispose pas de la fonction Diversity. Une injection fantôme comprenant un système de diversité intégré est indispensable.

Indications d'élimination

Traitement des équipements usagés

INFORMATIONS UTILISATEUR CONCERNANT LA MISE AU REBUT DES APPAREILS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES (MÉNAGES PRIVÉS)



Ce symbole sur les produits ou sur les documents les accompagnant indique qu'à la fin de sa vie utile, votre appareil électrique ou électronique doit être éliminé séparément des déchets ménagers.

Veuillez apporter ces produits pour le traitement, la récupération de matières premières et le recyclage aux centres de récupération communaux prévus à cet effet ou aux déchèteries qui accepteront à titre gratuit les appareils usagés.

En éliminant ces produits conformément à la réglementation, vous contribuerez à la protection de l'environnement et préviendrez ainsi les effets néfastes potentiels d'une mauvaise gestion de ces appareils en fin de vie pour la santé humaine et l'environnement.

Pour plus d'informations sur les centres

de collecte et de recyclage, contactez votre service municipal local.

Élimination des batteries

En faisant référence à l'ordonnance de pile, nous attirons votre attention sur le fait qu'en tant d'utilisateur final, vous êtes légalement tenu de traiter vos piles et accus utilisés comme des déchets dangereux et de les remettre aux centres de collectes communaux.

Les piles et les accumulateurs contenant certaines substances toxiques sont marqués avec le symbole de la poubelle barrée d'une croix (Hg = mercure, Pb = plomb, Cd = cadmium).

Nous offrons à nos clients la possibilité de remettre à titre gratuit les piles et les accus achetés chez nous.

XOMAX Entreprise dans le monde entier

XOMAX Vente en ligne:
<http://autoradio24.fr>

XOMAX sur Internet

XOMAX Informations sur le fabricant:
<http://www.xomax.de>